

Republika e Kosovës
Komuna e Malishevës



Drejtoria për Administratë dhe Personel

Zyra e Prokurimit

Nr 03/ 40

Date : 09.08.2024.

KONTRATË PROKURIMI NR 26

62500-24-7490-1-3-6/C827

KUVENDI KOMUNAL MALISHEVE, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëriën anë; dhe

ALBKOS SAFETY SH.P.K., Rr. e Pejës 26, Fushë Kosovë, 811440908 (në vazhdim "Furnizuesi"), në anën

tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizimet e shënuara me poshtë:

FURNIZIMI ME QANTA - POMPA SHPINORE PËR ZIARRFIKJE NË FUSHA, MALE DHE

TERENE TË VËSHTRIRA me numër identifikues:

Nr. i Prokurimit ¹	62500-24-7490-1-3-6
Nr i brendshëm	62500-24-072-1-3-6

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë : FURNIZIMI ME QANTA - POMPA SHPINORE PËR ZIARRFIKJE NË

FUSHA, MALE DHE TERENE TË VËSHTRIRA.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë : 12 ditë nga koha e lëshimit të urdhrës blerjes nga ana e Autoritetit

Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë : FURNIZIMI ME QANTA KRAHU DO TE BEHET NE OBJETIN

E SHZSH-së K.MALISHEVE.

2.3 Inkotermit² i zbatueshëm do të jetë.

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon

pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e

kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community

Customs Code)- ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

¹ Të raportohet në gdo dokument apo kërkesë në lidhje me këtë aktivitet të prokurimit

² Incoterms 2010 Oda Ekonomike Nderkombëtare

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: **2,475.00€**

[dymijëkaterqindëshestatëdhjetëpesëeuro]Euro.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vëmënjë pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.

4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

[Nëse disa artikuj in nënshtrohen ndryshimeve]

Çmimet e artikujve që janë subjekt të rregullimit të gëmitit janë subjekt i rregullimeve në vijim: [shëno indeksin ose burim tjetër të rregullimit të gëmitit]

4.4 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veganta të kontratës.

Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbehet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kjo marrëveshje e kontratës;
- (b) Kushtet e Veganta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tënderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Ofera Financiare;
- (f) [shëno çdo dispozitë tjetër të dosjes së tenderit].

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohen se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në rastet e papartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet







6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka arafat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet të marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikatë, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqimi, miratimi, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shënohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën SHQIPË³ në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Furnizuesin.

Për Autoritetin Kontraktues Për Operatorin Ekonomik

Emri:	Besnik Krasniqi	Emri:	Emin Mirana
Posta:	Menaxher i Prokurimit	Posta:	Drejtor
Nënskrimi:		Nënskrimi:	
Data:		Data:	
Vula:		Vula:	

³ Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

KUSHTET E PËRGGJITHSHME

Numri i kontratës: 62500-24-7490-1-3-6/C827

Neni 1 Përkufizimet

1.1 "Kontratë" do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit Kontraktues dhe Furnizuesit, sig është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkuorporuar me referencë në të.

1.2 "Produktet" përkufizohen si të gjitha materialet që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.

1.3 "Autoriteti Kontraktues" do të thotë organizata e blesës së mallrave, sig është e quajtur Fletën mbi të Dhënës dhe Tëndrit.

1.4 "Furnizues" do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.

1.5 "Palë(t)" do të thotë nënshkruuesit e kontratës.

1.6 "Inkuotermet" do të thotë temat ndërkombëtare tregtare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tregtare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rrezikun që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesit tek autoriteti kontraktues.

1.7 "Furnizimi" do të thotë dorëzimi i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuar në mënyrën e përcaktuar në kontratë.

1.8 "Çmimi i kontratës" do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit sig specifikohet në formularin e kontratës, në përpulje me shesha të tilla dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.

1.9 "Shërbimet pas shitjes" do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesit dhe/ose detyrimet e ngjashme në lidhje me furnizimet e produkteve.

1.10 "KPK" do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.11 "KVK" do të thotë Kushtet e Veganta të Kontratës.

Neni 2 Gjitha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha gëshjet që nuk janë të mbuluar në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj te një palë e tretë.

3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfundim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:

a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhen ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose

b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguruesit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.

3.3 Për qëllimet e nentit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti Kontraktues nuk do të lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

Neni 4 Nën-kontraktimi

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjesë të kontratës së tij një palë të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit Kontraktues me rasti e dorëzimit të ofertes. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Furnizuesi duhet të njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i parqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk

8.1 Furnizuesi do të paragesë një certifikatë zyrtare të prejarthjes në momentin e pranimit të përkohshëm. Nëse ky obligim nuk plotësohet, kjo do të çojë në ndërprerje të kontratës, me paralajmërim zyrtar.

Neni 8 Prejarthja

7.5 Nëse Furnizuesi është grup, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

7.4 Furnizuesi duhet t'i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpallosë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.3 Furnizuesi duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të arëmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhrave administrativë që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsye e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrat. Ekzekutimi i urdhrat administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe sygjehtësinë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkuara apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuara ose licencat e importit.

6.1 Furnizuesi mund të ketë një ndihmë e Autoriteti kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhërat apo ligjet anësore të Republikës së Kosovës të cilat mund të ndikojnë të furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

Neni 6 Ndihma lidhur me rregulloret vendore

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për t'i lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim të mirë nga ndonjë defekt të saj.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, shtet, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet t'i komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet t'i japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të bëjë kopje tjera të këtyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garancisë, ose pas pranimit final të saj, Furnizuesi i kënaqur autoriteti kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

Neni 5 Dhënia e dokumenteve

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të marrë në momentin pas skadimit të periudhës së garancisë, t'i transferojë menjëherë të Autoriteti kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfshirë të tilla për kohëzgjatjen e garancisë së skaduar.

4.4 Furnizuesi është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin aktet, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njeht lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktoret.

nënkontraktion pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Të gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përmbushin kërkesat e pershatshmerise.

Neni 9 Siguria e ekzekutimit

9.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet humbjes ose dëmtimit të rastësishëm të prodhoj ose bljeje, transportoj, ruaj dhe shpërndaj në mënyrën e specifikuar në 10.1 Mallrat e furnizuarara sipas kontratës duhet të jenë të siguruarara plotësisht me një vlerë të konvertueshme kundër nga pagesa e Autoritetit Kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

9.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

9.3 Përveç asaj pjesë të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të leshohet brenda 30 ditësh nga tëshimi i certifikatës së perkohshme të pranimt.

Neni 10 Sigurimi

10.1 Mallrat e furnizuarara sipas kontratës duhet të jenë të siguruarara plotësisht me një vlerë të konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit të rastësishëm të prodhoj ose bljeje, transportoj, ruaj dhe shpërndaj në mënyrën e specifikuar në KVK.

10.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Neni 10.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do të sigurojë Autoritetin Kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nëkontraktuesve dhe punëtorëve të tyre.

Neni 11 Programi i realizimit

11.1 Nëse kërkohet në KVK, Furnizuesi do të dorëzojë një program të realizimit të kontratës që do të aprovohet nga autoriteti kontraktues. Ky program do të përmbajë së paku këto:

- i) rendin sipas të cilit Furnizuesi propozon të realizohet kontrata, duke përfshirë dizajnin, prodhimin, dorëzimin në vend të pranimt, instalimin, testimin dhe komisionimin; dhe
- ii) të dhëna dhe informata të tjera të cilat mund t'i kërkojë me arsye autoriteti kontraktues.

11.2 KVK do të saktësojë limitin kohor brenda të cilit programi i realizimit duhet t'i dorëzohet për aprovim autoriteti kontraktues dhe arafin e fundit për aprovimin e Autoritetit Kontraktues. Aprovimin i programit nga autoriteti kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

11.3 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arafin të njohoj vendimin e tij të aprovimin e kontratës, Megjithatë, nëse në përmendura në kontratës programi i tillë i realizimit duhet të konsiderohet i aprovuar me kalimin e afatëve. Në qoftë se nuk ka arafin të caktuar, ato do të konsiderohet të aprovuar 30 ditë pas pranimt.

11.4 Asnjë ndryshim material në program nuk mund të bëhet pa aprovimin e autoriteti kontraktues. Megjithatë, nëse ripunohet programin dhe ta dorëzojë programin e ripunuar për aprovimin të at.

11.5 Para pranimt të perkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi duhet të furnizoj me manual e funksionimit dhe mirëmbajtjes së bashku me vizatime, të cilat do të jenë në detaje të tilla që do të mundësoj Autoritetit Kontraktues operimin, mirëmbajtjen, rregullimin dhe riparimin e të gjitha pjesëve të furnizimeve. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, manual dhe vizatimet do të jenë në gjuhën e kontratës dhe në forma dhe numrat të tilla të deklaruara në kontratë. Furnizimet nuk do të konsiderohen të përfunduar me qëllim të pranimt të perkohshëm deri sa manual dhe vizatime e tilla janë furnizuar Autoritetit Kontraktues

Neni 12 Marrëveshjet tatimore dhe doganore

12.1 Duke in nënshtruar dispozitave të tjera të përcaktuara në KVK, Furnizuesi do të jetë plotësisht përgjegjës për pagesën e të gjitha taksave, detyrimeve të pullës, taksat e licencave, tarrat doganore dhe taksat tjera që lindin apo imponohen deri në dorëzimin e Mallrave të kontraktuar në vendin e dorëzimit, sig është përcaktuar nga Autoriteti Kontraktues.

Neni 13 Patentat dhe licencat

13.1 Përveç në rastet kur është paraparë ndryshe në KVK, Furnizuesi do të sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë sig është specifikuar në kontratë, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimt sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

Neni 14 Periudha e ekzekutimit të detyrave

14.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e fiksuar në pajtim me Nenin 2, pa parregjykim ndaj zgjatjeve të perudhës të cilat mund të lejohen sipas Neni 15.

14.2 Përveç kur palët pajtohen ndryshe, realizimi i kontratës duhet të fillojë jo më vonë se 90 ditë pas njohimit të dhënies së kontratës. Pas kësaj date Furnizuesi ka të drejtë të mos e realizojë kontratën dhe të marrë përfundim e saj apo kompensimin për dëmin që ka pësuar. Furnizuesit do të humb këtë të drejtë përveç nëse ai e ushtron atë brenda 30 ditëve

17.2 Gjatë pezullimit, Furnizuesi do të mbrojnë dhe sigurojnë furnizimet e vendosura në depot e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkeqësimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimi të pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është pezulluar nga autoriteti kontraktues.

- podhimin e furnizimeve;
- dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimi të kohën e specifikuar për dorëzim në programin e realizimit ose, nëse nuk është specifikuar koha, në kohën kur ato duhet të dorëzohen; ose
- instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimi.

17.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhrë administrativ, në përardho kohë të udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

Neni 17 Suspendimi

- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënie e pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

16.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së kontratës ai mundet, pasi të njoftojë me shkrim Furnizuesin:

- Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e llikuiduara të parapara në paragrafin 16.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të kontratës
- Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e llikuiduara të furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

Neni 16 Vonosat e ekzekutimit

- Nëse Furnizues me përgjegjësi është e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shërbimet brenda limitave kohore të specifikuar në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilin ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e llikuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

- Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për Furnizuesin, autoriteti kontraktues do të lajtojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyelohet, ose në mënyrë të përparësive ose retrospektive, ose la informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.
- Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet të lajmëtojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveç nëse ka dhëna gjithëpërfshirëse ashtu që të mund të kontrollohet kërkesa.
- Shkage tjera që janë përmendur në këto Kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.
- Forca madhore;
- Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;
- Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
- Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përveç atyre që janë shkakuar prej gabimit të furnizuesit;
- Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizimeve, të cilat nuk kanë mundur të parashihen në mënyrë të mjaftueshme nga një furnizues kompetent;
- Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
- Autoriteti kontraktues porositi furnizime ekstera ose plotësuese;

15.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjë tërësi nga këto arsye:

Neni 15 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

14.3 Nëse mundësohen periudhat e ndara të realizimit për sasi të ndara, këto periudha nuk do të mblihdhen në rastet kur një Furnizuesi i jepen më shumë se një sasi.

nga data e skadimit të periudhës 90 ditësh.

19.4 Nëse përfaqësesi i Autoritetit Kontraktues nuk është prezent në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që, përveç nëse ka marrë udhëzim tjetër nga autoriteti kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuaras si duhet të rezultateve të

- c) T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo koha të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.
- b) Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- a) I japë autoritetit kontraktues, përkohësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostra ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkohen për inspektim dhe testim.

19.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizues do të:

ose në vendin e pranimi apo në vendet që janë specifikuar në KVK. materialit dhe mjeshëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes përgatitje, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcajtojë nëse komponentët, materialit, dhe mjeshëritë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që materialit kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paragesë ndonjë arsye për vonësë.

19. Furnizues do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimi me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështrësitë që

Neni 19 Inspektimi dhe testimi

18.3 Edhe nëse materialit apo artikujt që do të inkuorohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato prapë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesi mund t'i jepet mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialit dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materiale dhe artikujt do të pranohen për inkuorim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

18.2 Të gjitha pranimet teknike preliminare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi i për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktohen materialit, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të regjorjës numrin e sasisë dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialit, artikujt dhe mostrat e specifikuar në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues së plotësisht kërkesat për këtë pranim para se të inkuorohen në furnizime.

18.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të parafitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform me të gjitha aspektet me skicat, sondazhet, modelet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gatë përuidhës së realizimit të kontratës.

Neni 18 Cilësia e furnizimeve

17.8 Qëllimi i përzilimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përmbyqësore të supozuara si dhe përgjithësisht apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rritet sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përmbyqësore ose përgjithësisht do të jenë të gjitha shkeljet të kontratës ose dispozitivave regullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

17.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përmbyqësore, përgjithësisht ose mashtrimi, Autoriteti kontraktues do ta pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, përgjithësisht ose mashtrime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, përgjithësisht ose mashtrimi.

17.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizues, duke njoftuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërpresë kontratën.

17.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcajtojë ato pagesa plotëse dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizues përfitazi me këtë ankese në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

17.4 Furnizues nuk do të ketë të drejtë për shtesa në gminin e kontratës përveç nëse ai e lajmëron autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimi të urdhrit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankese për ta.

17.3 Shpenzimet plotëse që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shtohen gminit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotëse nëse pezullimi është:

- a) Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë, ose
- b) është i nevojshëm për arsye të kushëve të zakonshme klimatike në vendin e pranimi;
- c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- d) është i nevojshëm për siguri të ekzekutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjesë të saj përderisa nevoja e tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

22.2. Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

22.1. Furnizimet nuk do të pranohen derisa të jenë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

Neni 22 Operacionet e verifikimit

21.1. Furnizuesit duhet të dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të jenë në përputhje të 21.1. Furnizuesit duhet të dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të jenë në përputhje të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

21.2. Furnizuesi do të paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqsimin e gjendjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperaturë ekstreme, kripën dhe rënit gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe peshat duhet të përshatojnë, nëse është e mundur, largësitë së destinacionit përfundimtar të furnizimeve, dhe mundësitë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.3. Paketimi, shënimt dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të jenë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen në vonë nga autoriteti kontraktues.

21.4. Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimt derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzimin në vendin e pranimt të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

21.5. Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

Neni 21 Dorëzimi

20.6. Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 20.3 do të japin të drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërprejë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

20.5. Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 20.3, Furnizues munded që, brenda dy muajsh pas pagesës së detyruesit për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën detyrohet llogaritja e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

20.4. Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtësore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspeksion i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizues do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

20.3. Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën detyrohet llogaritja e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

20.2. Pagesat që duhet të bëhen sipas fatures se leshuar nga Furnizues do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, Identifikimi Financiar, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesit. i njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për të raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

20.1. Pagesat do të bëhen në Euro. Metoda dhe kushtet e pagesës që duhet të i behet Furnizues sipas kësaj kontrate do të specifikohen në KVK.

Neni 20 Parimet të përgjithshme të pagesave

19.7. Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do të shpalosin personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të cilat informata i kanë marrë gjatë inspektimit dhe testimit.

19.6. Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizues nuk pajtohen për rezultatet e testit, secili do të ia japë tërëti mendimin e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizues mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethanat, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjellë. Të gjitha raportet e testimit do të i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do të i komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë të Furnizuesit. Rezultatet e ri-testimit do të jenë përfundimtare. Kosjoja e ri-testimit do të bartet nga pala përkrahëse dhe se cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

19.5. Nëse komponentët dhe materialët i kanë kaluar testet e sipërpermendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

19.4. Nëse nuk ka një prezantim të testit, do të i pranohet rezultati i testit.

24.3 Furnizuesi me shpenzime të veta do ta përmirësojë defektin ose demin sa më shpejt që kjo të mund të praktikohet. Përndryshe dhe garancisë për të gjithë artikujt e ndërruar ose të riparuar do të fillojë përsëri nga data në të cilën është bërë.

a) rezultojnë nga përdorimi i materialeve defektive, mjeshtrërisë së gabueshme ose dizajnit jo të mirë nga Furnizuesi; ose

b) rezultojnë nga veprimet ose mosveprimet e Furnizuesit gjatë periudhës së garancisë; ose

c) shfaqen gjatë ndonjë inspektimi të bërë nga Autoriteti kontraktues ose në emër të tij.

24.2 Furnizuesi do të jetë përgjegjës për menjanimin e defekteve, ose demive në ndonjë pjesë të furnizimeve të cilat mund të paraqiten, apo të ndodhin gjatë periudhës së garancisë dhe të cilat:

24.1 Furnizuesi do të garantojë që furnizimet të jenë të reja, të papërdorura, të modelleve të fundit dhe të përfshijë të gjitha përmirësimet e kohëve të fundit në dizajnin dhe materiale, përveç nëse kërkohet ndryshe në kontratë. Furnizuesi do të garantojë që asnjë nga furnizimet të mos kenë defekt që shkaktohet nga dizajni, materialët apo mjeshtrëria. Kjo garanci do të mbetet e vlefshme në atë mënyrë që saktësohet në KV.

Neni 24 Obligimet për garanci

23.6 Pas pranimit të përkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi i gmonon dhe i heq strukturat e përkohshme dhe materialët që nuk kërkohen më për përdorim praktikë me realizimin e kontratës. Ai gjithashtu do të heqë ndonjë mbeturinë apo pengesë dhe të bëjë ndonjë ndryshim të gjendjes së vendit të pranimit siç kërkohen në kontratë.

23.5 Në rastet e dorëzimit të pjesës, Autoriteti kontraktues rezervon të drejtën për të dhënë pranim të pjesshëm e të përkohshëm.

23.4 Nëse autoriteti kontraktues nuk arrin ose të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm ose të refuzojë furnizimet brenda një periudhe prej [30] ditësh, ai do të konsiderohet se ka lëshuar certifikatën në ditën e fundit të asaj periudhe, përveç në rastet kur certifikata e pranimit të përkohshëm konsiderohet se përbën certifikatë të pranimit përfundimtar. Nëse furnizimet ndahen me kontratë në pjesë, Furnizuesi do të ketë të drejtë të bëjë kërkesë për certifikatë të vegante për secilën pjesë.

23.3 Nëse rrethanat e jashtëzakonshme e bëjnë të pamundur që të vazhdohet me pranimin e furnizimeve gjatë periudhës së evituar obligim të paraqitjes së furnizimeve në një gjendje të përshtatshme për pranim.

23.2 Furnizuesi mund të bëjë kërkesë, duke lajmëruar autoritetin kontraktues, për një certifikatë të pranimit të përkohshëm atëherë kur furnizimet të jenë të gatshme për pranim të përkohshëm. Autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga pranimi i aplikacionit të furnizuesit do të veprojë sipas njëres nga këto më poshtë:

- të lëshojë certifikatën e pranimit të përkohshëm me një kopje për Autoritetin kontraktues duke thënë, nëse kjo është e përshtatshme, rezervat e tij, dhe përveç figurash, edhe datën në të cilën sipas mendimit të tij janë përfunduar furnizimet në pajtim me kontratën dhe janë të gatshme për pranim të përkohshëm; ose
- të refuzojë aplikacionin, duke i dhënë arsyt e tij dhe duke specifikuar veprimin të cilin, sipas mendimit të tij e kërkon Furnizuesi për ta lëshuar certifikatën.

23.1 Furnizimet do të merren përsipër nga Autoriteti kontraktues kur të jenë dorëzuar në pajtim me kontratën, t'i kenë kaluar në mënyrë të kënaqshme testet e kërkuar, dhe të jenë autorizuar, si dhe të jetë lëshuar një certifikatë e pranimit të përkohshëm ose nëse konsiderohet se është lëshuar.

Neni 23 Pranimi i përkohshëm

22.4 Furnizimet që nuk janë të cilësive së kërkuar do të refuzohen. Një shenjë speciale mund t'u vendoset furnizimeve të refuzuara. Shenja nuk duhet të jetë e atillë që t'i ndryshojë ato, apo të ndikojë në vlerën e tyre komerciale. Furnizimet e refuzuara furnizuesit. Të gjitha punët që përfshijnë materialët e refuzuara do të refuzohen.

22.3 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuar. Nëse zbatuar urdhrat dhe të gjitha shpenzimet që janë pasojë e kësaj, apo që do të shfaqen për shkak të kësaj, Autoriteti Furnizuesi nuk vepron sipas këtyre urdhrave, Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të punësojë personat tjerë për t'i kontraktues do t'i zbrësë nga paratë që do të paguhen ose të cilat do të bëhen obligim për t'u paguar Furnizuesit.

22.2 Furnizuesi, sa më shpejt që është e mundur dhe me shpenzime të veta, duhet t'i evitojë defektet e specifikuar. Nëse kontraktues do t'i zbrësë nga paratë që do të paguhen ose të cilat do të bëhen obligim për t'u paguar Furnizuesit.

- a) heqjen nga vendi i pranimit, brenda asaj kohë ose kohësish siç është specifikuar në urdhrat, të të gjitha furnizimeve të cilat, sipas mendimit të autoritetit kontraktues, nuk janë në pajtim me kontratën;
- b) zëvendësimin e tyre me furnizime të mira dhe të përshtatshme;
- c) heqjen dhe ri-instalimin e mirë të pajisjeve, pa marrë parasysh testet e mëparshme të tyre ose pagesat e pjesëshme të tyre, ose ndonjë instalim që lidhet me materialët, mjeshtrërisë ose dizajnin për të cilin është përgjegjës furnizuesi, e që sipas mendimit të autoritetit kontraktues nuk është në pajtim me kontratën;
- d) që puna e bërë ose mallrat e dorëzuara apo materialët e përdorura nga furnizuesi janë ose nuk janë në pajtim me kontratën, ose që furnizimet apo një pjesë e tyre nuk i plotësojnë kërkesat e kontratës.

a) kur Furnizuesi në mënyrë përmbyljesore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate; nga rastet e mëposhtme:

28.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin

Neni 28 Ndërrerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

27.4 Mbulimi i dënave, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhen Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

b) dëme të likuidueshme.

a) dëme të përgjithshme; ose

27.3 Përveç masave të sipërcëmuara, mund të jepen dënshpërbime. Ato mund të jenë:

b) ndërprerjen e kontratës.

a) dëmet; dhe/ose

27.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

27.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

Neni 27 Shkelja e kontratës

26.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimi dhe të cilat kanë mbetur të paralizuar në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimi. Natyra dhe masa e obligimeve të tilla do të përcaktohen duke iu referuar dispozitave të kontratës.

26.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimi ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

kontraktues.

26.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshojë Furnizuesit një certifikatë të pranimi përfundimtar, me një kopje Autoriteti kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimi do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi ripartimet eventuale që janë kërkuar sipas Neni 24 të jenë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

Neni 26 Pranimi përfundimtar

rezervë, nëse kërkohen dhe kur kërkohen do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

b) në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për

a) pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës

njofitim dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon Furnizuesi; shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktojnë që Furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme, do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të ripartimit të furnizimeve dhe të sigurojë

Neni 25 Shërbimet pas-shitjes

24.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimi të përkohshëm.

c) të ndërpresë kontratën.

Furnizuesi; ose

b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkoni që të merrni shumën e duhur nga

paguhen ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;

a) të korrigjojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rrezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shkatërruar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të

parapare në njofim, autoriteti kontraktues mund të:

24.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë k Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të

furnizimeve që është ndikuar nga ndërimi apo riparimi.

ndërimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues. Periudha e garancisë do të vazhdojë vetëm për atë pjesë të

30.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mostrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi

Neni 30 Forca madhore

29.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) të Seksionit 29.1, Autoriteti kontraktues do ta paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Furnizuesit.

29.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet të paguhen në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit.

29.1 Furnizuesi, pasi e ka parafajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërprejë kontratën nëse Autoriteti kontraktues:

Neni 29 Ndërprerja nga ana e Furnizuesit

28.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

28.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi kostot e dorëzuar dhe punës përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre dritën e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuar dhe punës së realizuar dhe të bëjë rezhistrimin e materialeve të furnizuar dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhen Furnizuesit dhe parave që i ka bërë Furnizuesit Autoriteti kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

28.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre dritën e duhur, do ta përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuar dhe punës së realizuar dhe të bëjë rezhistrimin e materialeve të furnizuar dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhen Furnizuesit dhe parave që i ka bërë Furnizuesit Autoriteti kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

28.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të ndërmarë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

28.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Detyrimi i Furnizuesit për të shlyrë përmblushten duhet të pushohet së ekzistuar menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë parqitur tashmë.

28.1 Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin në të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

(j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin, ligjor, natyrën ose kontrollin e Furnizuesit, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;

(k) shfaqet ndonjë paartësi tjetër ligjore që i pengon realizimin të kontratës;

(l) Furnizuesi, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;

(m) Furnizuesi, pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një grami të financuar nga buxheti i kontraktues;

(n) Furnizuesi i është nënshtruar një gjyqimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat financiare të Komuniteteve;

(o) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;

(p) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(q) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(r) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(s) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(t) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(u) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(v) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(w) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(x) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(y) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(z) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(aa) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(ab) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(ac) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(ad) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

(ae) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e legjisllacionit apo në rregulloret nacionale;

i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkakuar nga një *forcë madhore* që shkakohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

30.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbujtjet e objekteve ose prerguillimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qoftshin të deklaruara ose jo, bllokadat, rebelimet, raset e dhunës, epidemitë, rreshqitjet e lokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtimat, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Përmes parasysh dispozitat e Nenëve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, demti e likuiduara ose ndërpjerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dëshimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Nenëve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërpjerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose Hoj tjetër i dëshimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do të lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detajle mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktikë, dhe të angazhohet të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

30.5 Nëse Furnizuesi shkakon kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhrave të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas neni 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 31 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekjet për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do të lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpigjen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

Neni 32 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
 - b) kurdo që palët pajtohen vendim arbitrim në pajtim me KVK..
- 32.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrim.

KUSHTET E VEÇANTA

Numbri i kontratës : 62500-24-7490-1-3-6/C827

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Nr.	Nenit
Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK			
	Ligji i zbatueshëm dhe gjyha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha gëshjet që nuk mbulojnë nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
		2.2	Gjuha e përdorur do të jetë : SHQIPË .
	Siguria e ekzekutimit	9.1	NUK APLIKOHET.
	Programi i ekzekutimit	11	OE Furnizimin me qanta - pompa shpimore për zjarriki në fusha, male dhe terene të vështira duhet ta kryej në afatë prej dymbëdhjetë (12) ditësh që nga dita e nënshkrimit të kontratës.
	Menaxhimi i kontratës	12	Menaxhimi i kontratës do ta bëjë zyrtari i SHZSH-së i caktuar nga ZKA i AK-së. Menaxheri i kontratës është përgjegjës për mbikqyrjen e ekzekutimit të Furnizimit me qanta - pompa shpimore për zjarriki në fusha, male dhe terene të vështira gjatë tërë kohës, duke filluar që nga dita e parë e fillimit të furnizimit e deri në përfundim të kontratës. Qëllimi i mbikqyrjes është të kontrollojë cilësin dhe sasinë e furnizimit. AK e ruan të drejten që t'ia ndërprej kontratën me OE për mos realizimin e kontratës në cilësi dhe sasinë në afatë dhe në përputhje të plotë me specifikacionin e ofertës .
	Tatimet dhe marrëveshjet doganore	13	Të gjitha i përkasin OE.
	Cilësia e furnizimeve	18.2	Furnizimin me qanta - pompa shpimore për zjarriki në fusha, male dhe terene të vështira duhet të jetë në cilësi dhe sasi të kërkuar nga AK dhe në përputhshmeri të plotë në specifikacionin e ofertës. Nese furnizimi nuk kryhet në cilësi dhe sasi të kërkuar do të i kthehet OE dhe shpenzimet e bëra do të bien në llogari të OE.

Pagësa	20.1	<p>Pagësa do të bëhet në Euro.</p> <p>Obliqohet Ak që pasi ta e pranon raportin e pranimit të Furnizimit me qanta - pompa shpimore për zjarrfikje në fusha, male dhe terene të vështira nga (menaxheri i kontratës) si dhe faturen nga OE të ia paguaj shumen sipas nenit 4 dhe 4.1 të kësaj kontrate.</p> <p>Pagësat OE do të i bëhen në bazë të raportit të menaxherit të kontratës të caktuar nga ZKA i AK-së.</p>	21.3	Vendi i dorëzimit të Furnizimit me uniforma do të jetë: NE OBJEKTIN E SHZSH-së K.MALISHEVE.	25	<p>Nëse Operatori Ekonomik me përgjegjësinë e tij nuk arrin të e kryej furnizimin brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti i Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmnet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.</p>	31.2	Komisioni për ndërmjetësim pranë Ministrisë së Drejtësisë.	<p>Zgjidhja midësore e mosmarrëveshjes</p>	32.1	<p>a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të linden gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet [Gjykata kompetente] në pajtim me ligjin në Kosovë.</p>	<p>Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore</p>
--------	------	---	------	---	----	--	------	--	--	------	--	--

Furnizimi me Qanta - Pompa Shpinore për zjarrfikje në Fusha, Male dhe Terene të vështira.

Nr.	EMËRTIMI I POZICIONEVE	Njësia matëse	Sasia	Çmimi për njësi	Totali me TVSH
1	<p>TË DHËNAT: Kapaciteti: 20 Litra/ Peshë: 2.54 Kg Madhësia: 62x48x5cm Peshë e çantës: 1.48 Kg / Peshë e gypit hedhës: 1.06 Kg Gjerësia e zorrës: 1m Materialet e çantës: Cordura 1000, rezervuar uji 100% Poliester H.T. 110 dtex • Pompe fleksibile e shpinës me rezervuar të mbrojtur, rrip të personalizuar dhe shirita të mbushur për komfort të bartjes. E dizajnuar për ta përmirësuar rehatinë dhe për ta bërë punën më të lehtë. • RRIPI NDIHMËS I DYFISHTË Rrip ndihmës i dyfishtë për ngarkesa. Kordura portokalli 1000, dukshmëri e lartë, shirita reflektues. • SISTEM I SHPEJTË I LIDHJES Sistemi i kyçjes / shkyçjes së shpejtë të zorrës. Lejon të punosh si nga e djathta ashtu edhe nga e majta me të njëjtin lehtësi duke shtuar edhe më shumë shkathtësi në çantë. • MBËRTHYESE PËR SHPATULLA DHE BEL Mbërthyeset për shpatulla dhe për bel, ergonomike dhe me dukshmëri të lartë ngjyrë portokalli. Rrip shtesë për gjoks. Rregullim i dyfishtë i ngarkesës në shpatulla për të balancuar qendrën e gravitetit dhe për të shpërndarë peshën mbi bel dhe supet. • GYP HUDHËS ME PISTON TË DYFISHTË. Gyp hedhës me piston të dyfishtë, me rrjedhë të vazhdueshme, me performancë 8 litra në minute, distance maksimale 12m, opsione të rrjedhës dhe mjegullës dhe çanta e shpinës Cordura me rezervuar të brendshëm prej kanvasi qën dërrrohet me kapacitet prej 20 litrave. - SISTEM I MBAJTJES SE VEGLAVE Sistem për mbajtjen e gypit hedhës dhe multi-velcro: transporton veglat Pulasky dhe zhurmues zjarri teleskopik. Kjo mundëson qënjerë dorë të jetë e lirë gjatë lëvizjes. • Xhep dhe rrip me sistem Alice Clip për pajisje. XHEPI Xhep për të bartur pajisje shtesë</p>	Njësia matëse	15	165	2.475,00
	TOTALI:			2.475,00 €	